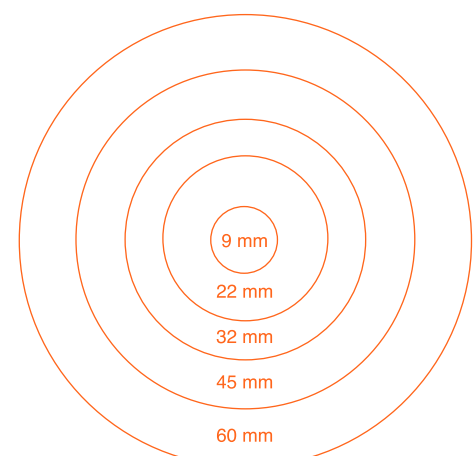


# STOMAHESIVE®



## Urostomien

Die Anwendung von STOMAHESIVE Hautschutzplatten bei Urostomien ist möglich und entspricht dem beschriebenen Vorgehen.

Eine optimale Versorgung ist durch das COMBIHESIVE-Urostomiesystem gegeben. Bitte unseren Prospekt anfordern!



ConvaTec Inc.  
Greensboro, NC 27409  
USA  
1-800-422-8811

ConvaTec Limited  
First Avenue, Deeside Industrial Park  
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

UNOMEDICAL A/S  
Aaholmvej 1-3, Østed  
4320 LEJRE DENMARK

ConvaTec International Services GmbH  
Mühlentalstrasse 36/38  
8200 Schaffhausen, Switzerland

Imported by:  
DKSH Taiwan Ltd.  
10th Floor, No. 22, Lane 407,  
Tiding Blvd., Sec. 2,  
Neihu Technology Park, Taipei City 114,  
Taiwan, R.O.C

Sponsored in Australia by:  
ConvaTec (Australia) Pty Ltd.  
1800 339 412 Australia  
0800 441 763 New Zealand

Australia 1800 339 412  
België 02 3899742 or 0800-12011  
Bosna 080020208  
Canada 1-800-465-6302  
Česká republika 800122111  
Chile 800-210-113  
Danmark 48 167474  
Deutschland 0800-78 66 200  
Eesti 8003030  
Egypt (2012) 3645495 / (2012) 5557478  
España 93 6023700  
France 0800 35 84 80  
Hong Kong / 香港 852-25169182  
Hrvatska 01/6121 624 / 0800 8000  
Ireland 1 800 721721  
Israel + 972 3 9256712  
Italia 800 930 930  
Kosovo 044/ 116 722  
Latvija 8000 5 333

Lietuva 8-800-70001  
Luxemburg +32 2 3899742 or 0800-23157  
Magyarország 0680 201 201 (code: 1212)  
Malaysia 1-800-880-601  
Niederland 0800-0224444 - stomazorgproducten  
0800-0224460 - woundzorgproducten  
New Zealand 0800-441-763  
Norge 80030995  
Österreich 0800-216339  
Polska 0800 120 093  
Portugal 800 20 1678  
România +40 21 230 23 90  
Singapore 65-62459838  
Slovenija 080 15 45  
Slovensko 0 800 122 111  
South Africa +27 (0)861 888 842  
Suisse 0800-551110  
Suomi 800179797  
Sverige 08-704 72 50 Kundenservice: 020-21 22 22  
Thailand 66-2-2240060  
Türkiye 0216 416 52 00  
United Kingdom 0800 282 254 - Ostomy Care  
0800 289 738 - Wound Therapeutics

中国 4006065576  
台灣/台湾 0800212240  
한국 82-2-3453633  
日本 0120-532384  
ロシア +7 800 200 80 99  
Беларусь +7 800 200 80 99  
Україна +7 800 200 80 99  
Казахстан +7 800 200 80 99  
Македонија 02/ 3 248 426 /  
02/ 3 248 458  
Српска и Црна Гора 0800 101 102  
България 0800 18 808

www.convatec.com

© 2022 ConvaTec Inc.  
\*TM indicates a trademark of ConvaTec Inc.

Revised 2022-05  
1001145V3



# Stomahesive® Hautschutzplatte Gebrauchsanweisung



## DEUTSCH

**Zweckbestimmung:** Schutz der peristomalen Haut durch Ausfüllung von Hautunregelmäßigkeiten und Vertiefungen zwecks Verbesserung der Haftung von Stomasystemen.

**Indikationen:** Zur Verwendung bei Kolostomie, Ileostomie oder Urostomie.

### Produktinformation

Die STOMAHESIVE Hautschutzplatte schützt die peristomale und peristomale Hautregion und ermöglicht eine bequeme und sichere Abdichtung zwischen Stomabeutel und Haut.

Die STOMAHESIVE Hautschutzplatte ist besonders geeignet für die problematische Haut. Bei Hautfeuchtigkeit durch Transpiration oder Entzündungen ist eine sichere Haftung gegeben.

Die STOMAHESIVE Hautschutzplatte wird auf die Haut gebracht und ermöglicht ein bequemes und sicheres Anbringen von Stomabeuteln.

Die STOMAHESIVE Hautschutzplatte ist außerordentlich hautfreundlich und verbleibt 4-7 Tage auf der Haut.

Produkt	Handelsformen	Best.-Nr.
STOMAHESIVE Hautschutzplatte	Packg. zu 5 Scheiben 10x10 cm Packg. zu 3 Scheiben 20x20 cm	964 641 964 631
STOMAHESIVE-Adhäsivpulver	Packung zu 25g	960 723
STOMAHESIVE-Adhäsivpaste	Packung zu 30g	645 331
STOMAHESIVE-Hautschutzpaste	Packung zu 60g	964 561

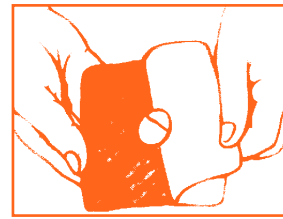
**ACHTUNG:** Besondere Sorgfalt sollte bei der Anwendung von Pflasterrandprodukten zur Versorgung bei Urinstomata, die nicht über Hautniveau hinausragen und mit einem Megaureter, sowie Fehlen eines Urinreservoirs einhergehen. Extrem selten wurde berichtet, daß Spuren vom Haftmaterial im Urinbeutel nachgewiesen wurden. Im Einzelfall muß entschieden werden, ob die Anwendung von Pflasterrandprodukten fortzusetzen und eine klinische Überwachung durchzuführen ist.

**ATTENTION:** Une attention particulière doit être portée au soin lors de l'utilisation de produits adhésifs autour d'une urétérostomie, particulièrement dans le cas de mégauretère et en l'absence de réservoir urinaire. Les dossiers cliniques rapportent rarement la présence d'adhésif dans le système urinaire des patients. Cependant, si la présence d'adhésif est détectée dans le système urinaire, reconsidérer l'utilisation continue de produits adhésifs et mettre en place le traitement approprié.

**ATTENZIONE:** E' necessario prestare la massima attenzione quando si impiegano prodotti adesivi intorno ad uno stoma retratto, specialmente quando associato a megauretteri ed in assenza di un reservoir urinario. In alcuni rari casi è stata riscontrata la presenza di sostanze adesive nel sistema di raccolta renale di questi pazienti. In caso di riscontro di una massa nel tratto urinario, valutare se continuare ad usare il prodotto adesivo ed iniziare un adeguato trattamento clinico.



1. In die STOMAHESIVE Hautschutzplatte wird das der Größe des Stomas entsprechende Loch hineingeschnitten.



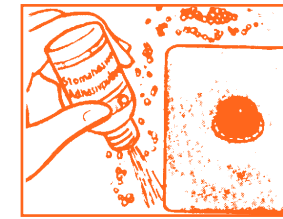
2. Vor dem Auflegen der STOMAHESIVE Hautschutzplatte wird die Haut wie üblich gereinigt. Sie soll zur besseren Haftung etwas feucht bleiben. Das Pergamentpapier wird von der Klebseite entfernt.



3. Legen Sie die STOMAHESIVE Hautschutzplatte so dicht über die Haut, daß Hohlräume vermieden werden, um das Eindringen von Sekretabsonderungen zwischen Haut und Hautschutzplatte zu verhindern.

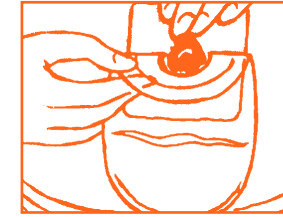


4. Als zusätzlicher Schutz kann die STOMAHESIVE Hautschutzpaste (Best.-Nr. 964561) verwendet werden.



Narbige Vertiefungen sollten vor dem Auflegen der STOMAHESIVE Hautschutzplatte mit der STOMAHESIVE Hautschutzpaste (Best.-Nr. 964 561) ausgeglichen werden.

5. Nässende und über die Fläche der Hautschutzplatte hinausgehende Hautirritationen werden mit STOMAHESIVE-Adhäsivpulver überstreut (Best.-Nr. 960 723).



6. Der Stomabeutel wird von unten her auf die Hautschutzplatte gebracht.



7. Um das Abziehen des verbrauchten Auffangbeutels zu erleichtern, empfehlen wir, am oberen Rand der STOMAHESIVE Hautschutzplatte einen etwa 2cm breiten Klebestreifen aufzukleben.



8. Beim Ablösen muß der Colostomiebeutel behutsam von oben nach unten gezogen werden, dabei wird die STOMAHESIVE Hautschutzplatte zum Körper hin angedrückt.

Dieses Produkt ist nur zum Einmalgebrauch bestimmt und darf nicht wiederverwendet werden. Eine Wiederverwendung kann erhöhtes Infektionsrisiko oder Kreuzkontaminierung zur Folge haben. Die physischen Eigenschaften des Produkts sind dann möglicherweise nicht mehr optimal für den Verwendungszweck geeignet.

Falls während der Verwendung dieses Geräts bzw. aufgrund seiner Verwendung ein schwerer Vorfall aufgetreten ist, dies dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde melden.

Nach seiner Verwendung stellt dieses Produkt möglicherweise eine Biogefährdung dar. Es muss gemäß allgemein anerkannter medizinischer Praxis sowie anwendbaren lokalen Gesetzen und Vorschriften gehandhabt und entsorgt werden.

## Kennen Sie die Stomaversorgungs-Systeme von ConvaTec?

### COMBIHESIVE - die 2-teilige Stomaversorgung

Das COMBIHESIVE-system wurde auf der Basis von STOMAHESIVE entwickelt. Die Funktion der Hautschutzplatte wird hier von der COMBIHESIVE Basisplatte übernommen. Die Platte haftet mehrere Tage fest auf der Haut und verhindert wirksam alle Hautprobleme. Sie ist mit einem Rastring versehen, der es ermöglicht, die Colostomie-, Ileostomie- oder Urostomiebeutel nach dem Druckknopf-Prinzip anzubringen und wieder zu entfernen. Dadurch kann der Beutel beliebig oft gewechselt werden - also auch mehrmals täglich -, ohne daß die Haut durch Strippen gereizt oder die Hautschutzplatte beschädigt wird.

COMBIHESIVE-system bietet eine einfache, sichere und dabei hautschonende Stomaversorgung.

### STOMADRESS- das einteilige Versorgungssystem

Auch STOMADRESS wurde auf der Basis von STOMAHESIVE entwickelt. Hautschutzplatte und Beutel sind dabei in einem integriert - das empfinden viele als besonders praktisch. Ein mikroporöser Pflasterrand rund um die Hautschutzplatte gibt dem Beutel einen besonders festen Halt. Auf der dem Körper zugewandten Seite befindet sich ein vliesähnliches atmungsaktives Material.